



**HOTĂRÂREA nr. 347
din 19.09.2018**

Dosar nr: 269/2018

Petiția nr: 2147/16.04.2018

Petentă: Asociația pentru Protecția Drepturilor Minoritare Mikó Imre

Reclamată: A.S.C. Juventus București

Obiect: difuzarea unui cântec antimaghiar

I. Numele, domiciliul și sediul părților

I. 1. Numele și sediul petentei

1. Asociația pentru Protecția Drepturilor Minoritare Mikó Imre,

I. 2. Numele și sediul reclamatei

2. A.S.C. Juventus București, .

II. Obiectul sesizării și descrierea presupusei fapte de discriminare

3. Petenta consideră discriminatorie difuzarea unui cântec antimaghiar înainte de începerea meciului de fotbal organizat de reclamată în calitate de gazdă.

III. Citarea părților

4. În temeiul art. 20, alin. 4 din **O.G. nr. 137/2000 privind prevenirea și sancționarea tuturor formelor de discriminare**, republicată (în continuare **O.G. nr. 137/2000**), s-a îndeplinit procedura de citare.

5. Părțile au fost citate pentru data de 22.05.2018 (filele 8-9 din dosar) la sediul Consiliului Național pentru Combaterea Discriminării (în continuare CNCD).

6. La audierea din 22.05.2018 părțile nu s-au prezentat.

7. Petentei i s-au comunicat punctele de vedere ale reclamatei, fiind solicitate concluzii scrise (fila 20 din dosar).

IV. Susținerile părților

Susținerile petentei

8. Prin petiția înregistrată la CNCD cu **nr. 2147/16.04.2018** (filele 1-7 din dosar) petenta arată că la data de 09.04.2018, înainte de meciul de fotbal organizat pe stadionul reclamatei, s-a difuzat o melodie cu caracter antimaghiar.

Susținerile reclamatei

9. Prin adresa înregistrată la CNCD cu **nr. 3111/22.05.2018** (filele 10-15 din dosar) reclamata arată următoarele aspecte relevante:

- regretă cele întâmplate, existând și un comunicat făcut public în acest sens;

- staff-ul a oprit melodia în mai puțin de un minut;

- au fost sancționați cu o amendă în cuantum de 10.000 lei de către Federația Română de Fotbal și cu avertisment de către Jandarmeria Română.

Au depus la dosar înscrisuri (filele 16-19 din dosar).

V. Motivele de fapt și de drept

10. Colegiul director constată, în conformitate cu prevederile art. 20 alin. 6 din **O.G. nr. 137/2000**, următoarele aspecte relevante:

- la data de 09.04.2018, înainte de meciul de fotbal organizat pe stadionul reclamatei, s-a difuzat o melodie cu caracter antimaghiar;
- reclamata a dat un comunicat după acest eveniment prin care s-a distanțat de faptă;
- reclamatul a fost sancționat de către Federația Română de Fotbal și de către Jandarmeria Română.

11. Difuzarea cântecului care face obiectul petiției reprezintă discriminare și încalcă prevederile art. 2 alin. 1 și art. 15 din **O.G. nr. 137/2000**. Reclamata nu neagă aceste aspecte, în consecință nu este nevoie de o dezvoltare extinsă a motivării, este suficient să se precizeze că fapta reprezintă discriminare întrucât a avut ca scop restrângerea exercitării, în condiții de egalitate, a dreptului la demnitate pe criteriul apartenenței etnice (maghiare). Totodată a încălcat dreptul la demnitate, reprezentând un comportament manifestat în public, având caracter de instigare la ură națională, totodată fiind un comportament care are ca scop atingerea demnității, crearea unei atmosfere de intimidare, ostile, degradante, umiltoare și ofensatoare, îndreptat împotriva comunității maghiare.

12. Constatând că fapta a fost deja sancționată, respectând principiul că o faptă poate fi sancționată doar o singură dată, CNCD nu poate aplica o nouă sancțiune.

13. Colegiul director recomandă reclamatului să sancționeze persoana vinovată de difuzarea cântecului antimaghiar și să ia măsuri pentru prevenirea unor situații similare.

Față de cele de mai sus, în temeiul art. 20 alin. (2) din **O.G. 137/2000 privind prevenirea și sancționarea tuturor formelor de discriminare**, republicată, cu unanimitatea membrilor prezenți la ședință

COLEGIUL DIRECTOR HOTĂRĂȘTE:

1. difuzarea cântecului care face obiectul petiției reprezintă discriminare și încalcă prevederile art. 2 alin. 1 și art. 15 din **O.G. nr. 137/2000**;
2. având în vedere că fapta a fost sancționată anterior, CNCD nu poate aplica o nouă sancțiune;
3. recomandă reclamatului să sancționeze persoana vinovată de difuzarea cântecului antimaghiar și să ia măsuri pentru prevenirea unor situații similare;
4. o copie a prezentei hotărâri se va comunica părților.

VI. Modalitatea de plată a amenzii: —

VII. Calea de atac și termenul în care se poate exercita

Prezenta hotărâre poate fi atacată la instanța de contencios administrativ, potrivit **O.G. nr. 137/2000 privind prevenirea și sancționarea faptelor de discriminare și Legii nr. 554/2004 a contenciosului administrativ**.

DINCĂ ILIE – Membru

GHEORGHIU LUMINIȚA – Membru

HALLER ISTVÁN – Membru

JURA CRISTIAN – Membru

POPA CLAUDIA SORINA – Membru

Data redactării: 19.09.2018

Notă: Hotărârile emise de Colegiul Director al Consiliului Național pentru Combaterea Discriminării potrivit prevederilor legii și care nu sunt atacate în termenul legal, potrivit **O.G. 137/2000 privind prevenirea și sancționarea faptelor de discriminare și Legii 554/2004 a contenciosului administrativ**, constituie de drept titlu executoriu.

Red.: Haller István